00566342

E184/2

មន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក
លេខ 244 ...
ថ្ងៃទី 20 ខែ 07 ឆ្នាំ 10
ម៉ោង 9h30

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ
Case File/ Dossier N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 20 / 07 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure) : 09 : 00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RADA

ដីកាបង្គាប់ឲ្យនាំខ្លួន

យើងចៅក្រម **និល ណុន** ជាប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

យោង ដីកាសម្រេចកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រកាសសាលក្រម ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០ និងដីកាកំណត់ពេលវេលានៃការចាប់ផ្តើមប្រកាសសាលក្រម ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

បង្គាប់មក

លោកប្រធានមន្ទីរឃុំឃាំងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ឲ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ភេទប្រុស កើតនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៤២ នៅភូមិ ពោធិ៍វៀយ ឃុំពាមបាង ស្រុកស្ទោង ខេត្តកំពង់ធំ ប្រទេសកម្ពុជា មកកាន់សាលសវនាការនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ នៅម៉ោង ៩.៣០នាទី ព្រឹក ដើម្បីចូលរួមស្តាប់ការប្រកាសសាលក្រម និងបង្គាប់ឲ្យនាំគាត់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាវិញ នៅពេលចប់ការប្រកាសសាលក្រម ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០
ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

TRIAL CHAMBER CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE
ECCC

និល ណុន

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 20 / 07 / 2010
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

E184/2

<u>ការទទួលស្គាល់អំពីការទទួលលិខិត</u>

យើង ម៉ៅ សុភារម្យ ជាប្រធានមន្ទីឃុំឃាំងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ពិតជាបានទទួលដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនជនជាប់ចោទមកចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពិតប្រាកដមែន។ យើងនឹងចាត់បញ្ជូនឈ្មោះនេះឱ្យបានទាន់ពេលវេលា និងទៀងទាត់តាមកាលកំណត់របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី 20 ខែកក្កដា ឆ្នាំ ~~២០០៩~~ 2010

ប្រធានមន្ទីឃុំឃាំង

ម៉ៅ សុភារម្យ

TRIAL CHAMBER CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE
E C C C • E T C